

《经济学家》读译参考:要施舍还是要中国2 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/127/2021_2022__E3_80_8A_E7_BB_8F_E6_B5_8E_E5_c90_127555.htm Paraguay has failed to turn this charity into a development partnership. In 1990, the average Taiwanese was three times better off than the average Paraguayan. now the g_____ (C) is more than sevenfold. Of the 10,000 Taiwanese who migrated to Paraguay, many of them in the 1980s, only half remain. Taiwanese investment comprises little more than an ailing[2] industrial parkpartly because skilled labour is short. (2) Taiwanese experts have passed on technical advice, but their lessons were ignored, says Carlos Paris, a trade official.

-----然而，巴拉圭没能将这种施舍转变为一种发展伙伴关系（没有与台湾一起实现同步发展）。1990年，台湾人平均收入是巴拉圭人的3倍，现在差距已经超过7倍。移民到巴拉圭的一万名台湾人中，许多都是上世纪80年代去的，如今只剩半数还继续留在巴拉圭。台湾的投资也大多集中在一个工业园，现已每况愈下，部分是因为缺乏技术熟练的劳工。贸易官员卡洛斯#8226.萨马尼戈，他的工厂负责组装中国摩托车，可就是因为这个问题使得中国供应商前来访问难上加难。

100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com